



Vu que le tourisme avec le camping-car permet de jouir d'un territoire sans en activant une cémentation ou une infrastructure chère, il doit être permis et promu dans toute l'Europe.

En 1992 tombent les frontières et nos voyages seront disciplinés de nouvelles lois, toutefois nous nous devons organiser dans chaque pays et devenir représentatifs.

Der Tourismus mit dem Reisemobil bietet die Möglichkeit Gebiete auszunutzen, ohne dass diese fest angelegt und mit kostspieligen Infrastrukturen ausgestattet werden müssen; daher muss diese Fremdenverkehrsform in ganz Europa erlaubt und gefördert werden.

Im Jahre 1992 werden die Grenzen aufgehoben und unser Reisen wird mit neuen Gesetzen geregelt werden, was bedeutet, dass wir uns in allen Ländern organisieren und repräsentativ werden müssen.

El turismo con el camper de la posibilidad de utilizar un territorio sin que este tenga que ser cementado o tener infraestructuras caras. Por este motivo tiene que permitirse y promoverse en toda Europa.

En 1992 caerán las fronteras y nuestras viajes serán reglados por nuevas leyes y por eso tenemos que organizarnos en todos los países y llegar a ser representativos.

As touring with a camper makes it possible to use an area without requiring foundations or expensive infrastructure, it must be allowed and promoted throughout Europe.

In 1992 the borders will be dropped and traveling will be controlled by new laws. Therefore we must organize ourselves in every country in order to represent our interests.

Visto che il turismo con il camper permette di fruire di un territorio senza con ciò attivare cementificazioni o costose infrastrutture deve essere consentito e promosso in tutta l'Europa.

Nel 1992 cadranno le frontiere ed il nostro viaggiare sarà disciplinato da nuove leggi pertanto dobbiamo organizzarci in ogni Paese e diventare rappresentativi.

PASSE LA VOIX: IL 'Y' À DÉJÀ UN RENDEZ-VOUS

29-4-1990 (weekend du 1^{er} mai) À STRASBOURG (SIÈGE DU PARLEMENT EUROPÉEN)

En telle occasion nous nous adresserons au Parlement Européen pour solliciter nos instances. L'Europe unie commencera lisant nos plaques.



SAG' ES WEITER: EIN TERMIN STEHT SCHON FEST

29-4-1990 (Wochenende zum 1. Mai) IN STRASSBURG (SITZ DES EUROPAPARLAMENTS)

Bei dieser Gelegenheit werden wir uns zum Europaparlament unsere Forderungen vertreten begeben. Das vereinigte Europa wird mit dem Lesen unserer Kennzeichen beginnen.

DIVULGA LA VOZ: YA HAY UNA CITA

29-4-1990 (fin de semana del 1^{er} mayo) EN STRASBOURG (SEDE DEL PARLAMENTO EUROPEO)

En tal ocasión iremos al Parlamento Europeo para reclamar nuestras exigencias. La Europa unida comenzará leyendo nuestras matriculas.



PASS THE WORD: THE DATE IS SET

29-4-1990 (weekend of May 1st) IN STRASBOURG (SEAT OF THE EUROPEAN PARLIAMENT)

On this occasion we will go to the European Parliament in order to solicit our requests. Europe will start by examining our license plates.

PASSA LA VOCE: C'È GIÀ UN APPUNTAMENTO

29 Aprile 1990 (PONTE DEL 1^o MAGGIO) A STRASBURGO (SEDE PARLAMENTO EUROPEO)

In tale occasione ci recheremo al Parlamento Europeo per sollecitare le nostre istanze. L'Europa unita comincerà leggendo le nostre targhe.



RENDS-TE ACTIF - écris à: WERDE AKTIV - schreib' an: VUELVE ACTIVO - escribe a: GET INVOLVED - write to:

RENDITI ATTIVO - scrivi a:



**COORDINAMENTO
CAMPERISTI**

Via C. Bianchi 4 - 50134 FIRENZE - ITALIA - TELEFAX 055/571360-609735